



**BUREAU
VERITAS**

Industry Division



Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 002

ORGANISMO DE CERTIFICACIÓN ACREDITADO POR EL ENTE NACIONAL REGULADOR DEL GAS DE LA REPÚBLICA ARGENTINA - ROC 002
RESOLUCIÓN ENARGAS N° RESFC-2019-56-APN-DIRECTORIO#ENARGAS

CERTIFICATE OF APPROVAL CERTIFICADO DE APROBACIÓN

N° BVA / GN / 0418 - 23

This certifies to

Se certifica a

ABAC S.R.L.

**Av. Figueroa Alcorta 500 (B1712HZK) Castelar
Provincia de Buenos Aires - República Argentina**

Product

Producto

COUPLING DEVICE

DISPOSITIVO DE ACOPLE

Brand / Marca: ABAC Model / Modelo: NGV 1

Complies with the requirements of Standard

Cumple con los requerimientos de la Norma

ISO 14469: 2017

Made in

Industria

ARGENTINA

This certificate is valid until

Este certificado es válido hasta el

10 de Julio de 2025

Issued in

Emitido en

Buenos Aires, 11 de Julio de 2023

ING. EDUARDO A. CÚNEO
Gerente Certificación Gas y Productos Industriales
Bureau Veritas Argentina S.A.

This certificate is invalid without the annex listed on page 2. Este certificado no es válido sin el anexo indicado en la página 2.

This certificate is issued according to Bureau Veritas General Terms & Conditions of Service (Rev. 2011 A) and the Particular Conditions Rev. C.

Este certificado es expedido de acuerdo a los Términos y Condiciones Generales de Servicio de Bureau Veritas (Revisión 2011 A) y las Condiciones Particulares Rev. C.

To check its validity, call 54 11 4000-8008 - Para verificar su validez, llame al tel. 54 11 4000-8008 / e-mail bvargas@bureauveritas.com - Av. Brasil 55 CABA

IT-478 Modelo Certificado Prototipos GNC
Rev. 02 16/04/2023



**BUREAU
VERITAS**

ANNEX 1 ANEXO 1

Cde. **CERTIFICATE OF APPROVAL / CERTIFICADO DE APROBACIÓN**
Nº BVA / GN / 0418 - 23

General information / Datos generales

Manufacturer / Fabricante:	ABAC S.R.L.
Address / Dirección:	Av. Figueroa Alcorta 500 - Castelar - Provincia de Bs As - República Argentina
Technical Representative / Representante Técnico:	ING. CLAUDIO TEDESCHI
Professional License / Matrícula Profesional:	COPIME Nº 7987
Type of Certificate / Tipo de Certificado:	Aprobación de Prototipo
R.M.H. Nº	3454
Registration of Inscription / Matrícula de Inscripción:	BVG 199
Registration of Product / Matrícula de Producto:	BVG 199/04
Treated Earlier / Trámite Anterior:	N/A

Technical features / Características técnicas

Maximal Work pressure / Maxima presión de trabajo:	200 bar	Hdraulic test pressure / Presión prueba hidráulica:	500 bar
Type of gas / Tipo de gas:	CNG / GNC	Temperature Range / Temperatura de operación:	-40°C a + 85°C
Nominal diameter / Diámetro nominal:	9/16"	External diameter / Diámetro exterior:	1.65" (42 mm)
Body of material / Material del cuerpo:	Stainless Steel AISI 303 / Acero Inoxidable AISI 303	Nozzle Colour / Color de la boquilla:	Black / Negro
Class / Clase:	CLASS A / CLASE A	Type / Tipo:	NGV1 TYPE 2 / NGV1 TIPO 2
Marking / Marcado Manufacturer, Model, B200, Class A, Type 2, Operating T° Range, Sun Logo, BV Logo / Fabricante, Modelo, B200, Clase A, Tipo 2, Rango de T° de Operación, Logo Sol, Logo BV.			
Others data / Otros datos: In the documentation that originates this certificate / En la documentación que origina el presente certificado			

This approval corresponds exclusively to the prototype and it doesn't imply the habilitation of the coupling device that could be manufactured in conformity with the same ones. For this, beside of what is asked in the Standard, every coupling device will have to be marked with the identification logo (sticker) with the legend of BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. Any modification to be done to the approved element must be previously formally notified to Bureau Veritas Argentina S.A. for its consideration and/or evaluation. The unfulfillment of this requirement will invalidate this Certification. Esta aprobación corresponde exclusivamente al prototipo y no implica la habilitación de los dispositivos de acople que se fabriquen de conformidad con el mismo. Para tal fin, cada dispositivo de acople deberá llevar marcado, además de lo establecido en la Norma, el logotipo de identificación (estampilla) de BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. Toda modificación que se realice al elemento aprobado, deberá ser formalmente notificada previamente a Bureau Veritas Argentina S.A. para su consideración y/o evaluación. EL INCUMPLIMIENTO DE ESTOS REQUISITOS INVALIDA EL PRESENTE CERTIFICADO.

Bureau Veritas Argentina S.A. only certifies that the samples and technical documentation of the element presented adjust to the corresponding standard applied, and it is responsibility of the Company Agent and the Technical Representative its execution according the certified model. Bureau Veritas Argentina S.A. This delimitates all responsibility for damage and prejudice that may occur due to failure or defects in the material, manufacturing or installation and use.

Bureau Veritas Argentina S.A. solamente certifica que las muestras y documentación técnica del elemento presentado se ajustan a la norma de aplicación correspondiente, siendo responsabilidad del Titular de la Empresa y del Representante Técnico su ejecución de acuerdo al modelo certificado. Bureau Veritas Argentina S.A. deslinda toda responsabilidad por los daños y perjuicios que pudieran producirse por fallas o defectos de material, fabricación o su instalación y uso.

Issued in
Emitido en
Buenos Aires, 11 de Julio de 2023

ING. EDUARDO A. CÚNEO
Gerente Certificación Gas y Productos Industriales
Bureau Veritas Argentina S.A.

This Annex is an integral part of the Certificate of Approval and should be read in conjunction with the same.
El presente Anexo es parte integral del Certificado de Aprobación, y deberá ser leído conjuntamente con el mismo.